## Honeywell

## Lyric™ W1 WLAN Wasserund Frostmelder

## INSTALLATIONSANWEISUNGEN



### Herunterladen der Lyric-App

Suchen Sie für die Einrichtung und Verwendung Ihres neuen Wasser- und Frostmelder im App Store oder bei Google Play nach "Honeywell Lyric".



#### Vorbereitung

Lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch. Eine Nichtbeachtung kann zu Produktschäden führen.

# Brauchen Sie Hilfe?

Sollten Sie während der Installation und Einrichtung Ihres WLAN Wasser- und Frostmelder Hilfe benötigen, wenden Sie sich an unseren Kundenservice:

Internet: getconnected.honeywell.com

# Inhalt

### Willkommen • 1

### Komponenten des Detektors • 2

### Montageort • 3

Installationsvorbereitung • 4 Herunterladen und Installieren der App • 4 Einschalten des Detektors • 5 Koppeln des Detektors und Vergeben eines Namens • 6 Herstellen einer WLAN-Verbindung • 7 Montageort • 8 Optionaler Kabelsensor • 8

### Konfigurieren des Detektors • 10

Auswählen der Alarmempfänger • 11

### App-Dashboard • 12

Temperatur-/Feuchtigkeits-Trend • 12

Detektion von Wasser • 13

### Verwendung der Lyric Awareness-App • 15

Umbenennen eines Detektors • 15 Entfernen eines Detektors • 16 Ändern der Alarm-Einstellungen • 17 Hinzufügen von Alarm-Empfängern • 18 Entfernen von Alarm-Empfängern • 19 Zurücksetzen • 20 Status LED • 20

Wartung • 21

Häufig gestellte Fragen • 22

Bestimmungen • 25

Garantie • 25

Technische Daten • 26

# Willkommen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres Lyric<sup>™</sup>- WLAN Wasserund Frostmelder von Honeywell. Dieser Sensor überwacht Ihre privaten oder gewerblichen Räume und benachrichtigt Sie bei ersten Anzeichen eines Wasserschadens oder signifikanten Änderungen der Temperatur oder Luftfeuchtigkeit. So können Lecks behoben werden, bevor sie eine Überschwemmung verursachen und Sie werden informiert, wenn die Temperatur-Bedingungen zu eingefrorenen Leitungen führen könnten.

### Lieferumfang?

Die Verpackung sollte folgendes enthalten:

- Honeywell Lyric™ WLAN Wasser- und Frostmelder
- 3 AA-Alkalibatterien
- Kabelsensor
- Befestigungsschraube

Herunterladen der App

Suchen Sie für die Einrichtung und Verwendung Ihres neuen Wasserund Frostmelder im App Store oder bei Google Play nach "Honeywell Lyric".



Folgen Sie nach dem Herunterladen den Anweisungen in der App und überspringen Sie den Installationsschritt.

## Komponenten des Detektors



# Montageort

Der Detektor und der optionale Kabelsensor (falls dieser verwendet wird) sollten an Stellen platziert werden, an denen mit Lecks zu rechnen ist. In der Regel ist dies das untere Stockwerk Ihrer privaten oder geschäftlichen Räume, in der Nähe von Wasserquellen oder an Stellen, an denen mit Frostschäden zu rechnen ist.

Mögliche Standorte:

- Bodenablauf
- Warmwasserbereiter
- Sumpfpumpe
- Waschmaschine
- Küche
- Waschbecken
- Toilette





### Installationsvorbereitung

Für die Installation dieses Produkts benötigen Sie:

- Die Lyric-App
- Aktivierte Bluetooth-Funktion auf Ihrem Android- oder Apple-Mobilgerät
- Ihr Wi-Fi®-Kennwort

### Herunterladen und Installieren der App

- Suchen Sie im App Store oder bei Google Play nach "Honeywell Lyric". Folgen

   Sie den Anweisungen zum Herunterladen und

   Installieren der kostenlosen Lyric-App.
- 2 Starten Sie nach dem Herunterladen die App, registrieren Sie sich ggf., öffnen Sie das **Menü**, und wechseln Sie zu **Add New Device (Neues Gerät** hinzufügen).

Hinweis: Auf Ihrem Mobilgerät muss Bluetooth aktiviert sein.



#### Honeywell Lyric-App

Laden Sie die App herunter und melden Sie sich an um die Einrichtung abzuschließen.





### Einschalten des Detektors

**Hinweis:** Die App muss vor dem Einsetzen der Batterien installiert werden.

Nach dem Einsetzen der Batterien versucht der Detektor sofort, eine Kopplung mit der App herzustellen.

Wenn Sie mehrere Detektoren installieren, ist es am einfachsten, die Batterien nacheinander in die einzelnen Wasser- und Frostmelder einzusetzen.



Wenn Sie mehrere Wasser- und Frostmelder einsetzen, die eine Kopplung mit der App herstellen, werden in der App

auch mehrere MAC-IDs aufgelistet. Das Etikett mit der MAC-ID befindet sich unter der Batterieabdeckung und unter den Batterien.

Der Detektor wird über 3 AA-Batterien (im Lieferumfang enthalten) betrieben.

- 1 Entfernen Sie die Batterieabdeckung vom Detektor.
- 2 Legen Sie die 3 AA-Alkalibatterien (im Lieferumfang enthalten) ein.
- **3** Bringen Sie die Batterieabdeckung wieder an. Üben Sie dabei ein wenig Druck auf deren Rand aus, um einen festen Sitz zu gewährleisten.

**Hinweis:** Schließen Sie KEIN Netzteil an die Kabelsensorbuchse an, da dies den Detektor beschädigen könnte.

### Koppeln des Detektors und Vergeben eines Namens

 Wählen Sie unter "Add New Device" (Neues Gerät hinzufügen) die Option Lyric Water Leak and Freeze Detector (Lyric Wasser- und Frostmelder) aus.

**Hinweis:** Auf Ihrem Mobilgerät muss Bluetooth aktiviert sein.

- 2 Geben Sie einen Standort für Ihren Detektor an. Klicken Sie auf **NEXT** (WEITER).
- **3** Der Detektor wird jetzt mit der App gekoppelt.

**Hinweis:** Mehrere Detektoren müssen einzeln und nacheinander verbunden werden.

- 4 Ein akustisches Signal ertönt und die LED des Detektors leuchtet blau. Es bestätigt, dass er gekoppelt wurde. Klicken Sie auf NEXT (WEITER).
- 5 Vergeben Sie einen benutzerdefinierten Namen für den Detektor, oder wählen Sie einen Namen aus der Liste aus. Klicken Sie auf **NEXT (WEITER)**.



### Herstellen einer WLAN-Verbindung

- 1 Wählen Sie Ihr Netzwerk aus der Liste aus. Klicken Sie auf **NEXT (WEITER)**.
- 2 Geben Sie ggf. Ihr WLAN-Kennwort ein.
- **3** Wenn die WLAN-Verbindung hergestellt ist, leuchtet die LED 5 Minuten lang grün. **Anschließend erlischt sie**, um die Batterien zu schonen.

SIM tehit 🕈 U 11:54 ABBRECHEN Verbinder	★ \$ 93 % ● + AKTUALIS.	SIM fohit 🕈 ് ABBRECHEN	11:54 Verbinden	≁\$ 03 % 🚃 +
Verbinden Sie den Der Ihrem Heim-WLAN	tektor mit	Geben Sie II ein	hr WLAN-K	ennwort
Die LED des Detektors le erfolgreicher Verbindung die Verbindung fehl, blink Verbiebere Netzwerke	uchtet bei grün. Schlägt it sie rot.	Geben Sie da ein. Die LED o grün, wenn de ist. Schlägt di sie rot.	s Kennwort fi ies Detektors er Anschluss e Verbindung	är Ihr WLAN leuchtet hergestellt i fehl, blinkt
Honeywell	≈ 🖻	Honeywell		
industrial	≈ 🖻	Kennwort	•	
Windows Phone5843	÷	Kennwort a	usbienden	
Netzwerk hinzufügen				
ZURÜCK		ZURŪCK		WEITER

Hinweis: Wenn der Detektor einmal mit

Ihrem WLAN-Netzwerk verbunden war, wird auch nach einem Batteriewechsel die Verbindung mit dem WLAN-Netzwerk automatisch wieder hergestellt.

# Konfigurieren

Befolgen Sie die weiteren Anweisungen in der App um Ihren Detektor zu konfigurieren. Legen Sie die Ober- und Untergrenzen für die Alarme in Bezug auf Feuchtigkeit und Temperatur fest und bestimmen Sie die Personen, die im Fall eines Alarms zu benachrichtigen sind. Diese Einstellungen können über die App jederzeit geändert werden.



### Montageort

Der Detektor kann einfach auf einer ebenen Fläche platziert oder mit dem optionalen Kabelsensor an einer Wand aufgehängt bzw. am Boden positioniert werden. Für die Wandmontage des Detektors verwenden Sie die mitgelieferte Schraube und hängen den Detektor an der Montageöffnung auf.



Wenn der Detektor am Boden platziert wird, achten Sie darauf, dass zwischen Sensoren und Boden ausreichend Abstand besteht. Wenn Sie davon ausgehen, dass der Bereich, in dem Sie den Lyric Wasser- und Frostmelder installieren, überschwemmt werden könnte, montieren Sie den Detektor ggf. an der Wand (Schraube und Wanddübel sind im Lieferumfang enthalten). Verwenden Sie dabei den mitgelieferten 1,2 m langen Kabelsensor zur Wassererkennung. Wenn

Sie einen größeren Bereich abdecken möchten, sind dafür zusätzliche Kabelsensoren erhältlich.

### Optionaler Kabelsensor

Entfernen Sie zum Installieren des optionalen Kabelsensors die Sensorbuchsenkappe und schließen Sie den Kabelsensor an. Setzen Sie die Sensorbuchsenkappe am Ende des Kabelsensors ein.

Und den Sensorbereich zu vergrößern, können zusätzliche, separat erhältliche Kabelsensoren angeschlossen werden.

Das Kabel ist über seine gesamte Länge hinweg ein erweiterter Sensor. Sie können den Detektor an der Wand anbringen oder zusammen mit dem Kabelsensor auf dem Boden platzieren.

Hinweis: Schließen Sie KEIN Netzteil an die Kabelsensor-Buchse an, da dies den Detektor beschädigen könnte.

# Der Detektor ist verbunden

Der Detektor befindet sich die überwiegende Zeit im Ruhemodus und wird nur aktiviert, wenn er Wasser oder Temperaturen bzw. Feuchtigkeit in Innenräumen erfasst, die schädlich für das Gebäude sein können.

Befolgen Sie die Anweisungen in der App, um Ihren Detektor zu konfigurieren. Sie können die Ober- und Untergrenzen für die Alarme in Bezug auf Feuchtigkeit und Temperatur festlegen und Personen benennen, die im Alarmfall zu benachrichtigen sind.

Wenn Sie die Batterien des Detektors austauschen, wird die Verbindung mit Ihrem WLAN-Netzwerk anschließend automatisch wieder hergestellt.

# Im Alarmfall

Im Alarmfall kann es bis zu 1 Minute dauern, bis der Detektor eine Leckage meldet.

Im Alarmfall können Sie den Detektor stummschalten indem Sie die Stumm-Taste in der App betätigen oder die Batterien oder den Kabelsensor vom Detektor entfernen. Es dauert unter Umständen bis zu 1 Minute, bis der Befehl zum Stummschalten den Detektor erreicht.

Nachdem Sie die Ursache des Alarms beseitigt haben, wischen Sie den Detektor und den Kabelsensor trocken und bringen Sie diese wieder an. Falls Sie die Batterien entfernt haben, setzen Sie sie wieder ein.

# Konfigurieren des Detektors

Mit diesen Einstellungen wird festgelegt, wie oft der Detektor Temperatur- und Feuchtigkeits-Messwerte an die App sendet. Außerdem wird festgelegt, wann und wie Sie Benachrichtigungen über Temperatur- und Feuchtigkeits-Alarme erhalten.

Unabhängig von Ihrer Auswahl werden Sie immer über die Temperatur-/ Feuchtigkeitsbedingungen und auftretende Wasserlecks benachrichtigt.

- Legen Sie fest, wie oft der Detektor Aktualisierungen an die App senden soll. Bei häufigeren Kommunikationen pro Tag verkürzt sich die Lebensdauer der Batterie entsprechend.
- 2 Wählen Sie Fahrenheit oder Celsius für die Temperaturanzeige aus.
- 3 Wählen Sie die gewünschten Warnstufen für die Temperatur aus, oder behalten Sie die Standardeinstellungen bei. Der Detektor benachrichtigt Sie, wenn die Temperatur unter die untere oder über die obere Temperaturgrenze fällt bzw. steigt.
- 4 Wählen Sie die gewünschten Benachrichtigungsstufen für Feuchtigkeit auf dieselbe Weise aus.
- 5 Wenn Sie fertig sind, klicken Sie auf **NEXT (WEITER)**.



## Auswählen der Alarmempfänger

Wählen Sie Personen aus, die im Falle einer Warnung benachrichtigt werden sollen. Sie können Benachrichtigung über E-Mail SMS oder beides auswählen.

- Klicken Sie auf das Textfeld, um einen Kontakt hinzuzufügen.
- 2 Wählen Sie einen Kontakt in Ihrem Adressbuch aus.
- 3 Wenn weitere Personen benachrichtigt werden sollen, klicken Sie auf das Textfeld Who else should receive emails? (Wer sollte ebenfalls E-Mails erhalten?).
- Wählen Sie einen weiteren Kontakt in Ihrem Adressbuch aus
- 5 Fügen Sie alle gewünschten Kontakte hinzu.
- 6 Zum Entfernen eines Kontakts klicken Sie auf das 😑 neben dem entsprechenden Namen.
- Klicken Sie auf Finish (Fertig stellen).



# App-Dashboard

Auf dem App-Dashboard werden Verlaufsinformationen zu Temperatur- und Feuchtigkeitsmessungen an den Detektorstandorten angezeigt. Bei Erkennung eines Lecks wird ein Alarmbildschirm angezeigt.

•••• MY MAXIS 😤

18:28

Home

### Temperatur-/Feuchtigkeits-Trend

Hier sehen Sie ein Beispiel für das Dashboard, auf dem ein 30-Tage-Trend für Temperatur- und Feuchtigkeitswerte angezeigt wird. Klicken Sie auf **Temperature (Temperatur)** oder **Humidity (Feuchtigkeit)**, um zwischen den beiden Anzeigen zu wechseln.

Die verbleibende Batterielebensdauer des Detektors wird auf dem Bildschirm unten links angezeigt.

Die nächste geplante Aktualisierung zwischen dem Detektor und der App wird auf dem Bildschirm unten rechts <figure><figure><figure><figure>

18:24

Home

angezeigt. Informationen zum Ändern des Zeitplans finden Sie auf Seite 10.

### Detektion von Wasser

Wenn Wasser detektiert wird, gibt der Detektor einen lauten Alarmton von sich.

#### WICHTIG

Nachdem Wasser detektiert wurde, kann es unter Umständen bis zu einer Minute dauern, bis der Alarm aktiviert wird.

Im Alarmfall können Sie den Alarm über die App mit der **Mute** Taste (Stumm-Taste) stummschalten und mit der **Unmute** Taste (Stummschaltung aufheben) erneut aktivieren.



#### WICHTIG

Es kann bis zu einer Minute dauern, bis die Befehle zum Stummschalten bzw. zum Aufheben der Stummschaltung ausgeführt werden.

Nachdem Sie die Ursache des Alarms beseitigt haben, wischen Sie den Detektor und den Kabelsensor trocken und bringen Sie diese wieder an.

### Weitere Alarmarten

Die App benachrichtigt Sie auch, wenn die Temperatur unter den Gefrierpunkt fällt oder sich außerhalb des von Ihnen festgelegten Bereichs befindet, wenn sich die Feuchtigkeit außerhalb des von Ihnen festgelegten Bereichs befindet, oder wenn die Internetverbindung des Detektors getrennt wird.

In der App finden Sie weitere Informationen zu diesen Alarmen.

Zum Wiederherstellen der Internetverbindung verwenden Sie die App, oder führen Sie zum Zurücksetzen des Geräts das Ende einer Büroklammer in die Öffnung am Detektor ein. Siehe See "Zurücksetzen" auf Seite 20.



# Verwendung der Lyric Awareness-App

Mit der Lyric Awareness-App verfügen Sie über umfassende Möglichkeiten zur Fernverbindung Ihres Detektors.

Klicken Sie auf das Nachrichtensymbol, um einen Status der Alarme und Aktivität anzuzeigen.

### Umbenennen eines

### Detektors

Wenn Sie Ihrem Netzwerk weitere Detektoren hinzufügen oder den Standort eines Detektors verändern wollen, sollten Sie diesen umbenennen. Mit der App geht dies ganz einfach:

- Klicken Sie auf die Schaltfläche für das Seitenmenü.
- 2 Klicken Sie auf Leak Detector (Wasser- und Frostmelder).
- 3 Klicken Sie auf den derzeitigen Namen des Detektors, den Sie ändern möchten, geben Sie den neuen Namen ein und klicken Sie auf den Zurück-Pfeil.



••••	MY MAXIS 🗢 18:42 🛛 🕇 🕴	-+
=	Home	9
•		
P	Warnmeldungen u. Benac	>
в	Benutzer verwalten (i)	>
۲	Home Details	>
	Leckdetektor (Basement)	>
	Leckdetektor (Kitchen Si	>
+	Neues Gerät hinzuf.	>
?	Feedback	
0	App-Einstellungen und -I	>



### Entfernen eines Detektors

Wenn Sie einen Detektor aus Ihrem Konto entfernen müssen, geht dies mit der App ganz einfach:

- 2 Klicken Sie auf Leak Detector (Wasser- und Frostmelder).
- 3 Klicken Sie auf DELETE DEVICE (GERÄT ENTFERNEN).
- 4 Klicken Sie auf YES (JA), um den Löschvorgang zu bestätigen, oder auf NO (NEIN), um ihn abzubrechen.

=	Home	<b>9</b>	< Präferenzen
:			Detektorname
,	Warnmeldungen u. Benac	>	Basement
в	Benutzer verwalten (i)	>	Temperatureinheiten °F/°C
•	Home Details	>	Frequenz aktualisieren Täglich >
:			Version 0.5.16gA4EU
	Leckdetektor (Basement)	>	CEDĂT LĂCCUEN
	Leckdetektor (Kitchen Si	>	GERAT LOSCHEN
+	Neues Gerät hinzuf.	>	
?	Feedback		
()	App-Einstellungen und -I	>	

## Ändern der Alarm-

### Einstellungen

Sie können die Art der Alarmierung durch den Detektor und die App iederzeit ändern.

- Klicken Sie auf die Schaltfläche für das Seitenmenü. •••
- 2 Klicken Sie auf Alerts and Notifications (Alarme und Benachrichtigungen).
- 3 Klicken Sie auf High/Low Temperature (Hohe/Niedrige Temperatur), um die Einstellungen für die Temperatur-Alarme zu ändern.
- **4** Klicken Sie auf **High/Low Humidity** (Hohe/Niedrige Feuchtigkeit), um die Einstellungen für die Feuchtigkeits-Alarme zu ändern.
- 5 Verwenden Sie die App für folgende Einstellungen:
  - Alarm aktiviert bzw deaktiviert Temperatur- und Feuchtigkeits-Alarme.
  - Push-Benachrichtigungen sendet Nachrichten vom Detektor auf den Benachrichtigungs-Bildschirm Ihres Mobilgeräts.
  - E-Mail-Benachrichtigung leat fest, ob im Alarmfall eine E-Mail-Benachrichtigung aesendet wird.



Details



Home

•• MY MAXIS 😤 16:59 Warnmeldungen u. Benachricht

Allgemeine Warnungen

Push No	tification		
Email No	otification		
Alert for	this range: <sup>2low</sup>	Above	
6		36.0	
6		36.5	
7	.0°	37.0	>
7		37.5	
8		38.0	
Û	$\heartsuit$	*	

Indoor Temperature Alert

- Zulässiges Temperatur- und Feuchtigkeitsniveau (Werte außerhalb dieses • Bereichs lösen eine Warnung aus).
- 6 Wenn Sie fertig sind, klicken Sie auf den Zurück-Pfeil.

## Hinzufügen von Alarm-Empfängern

Sie können die Alarm-Empfänger jederzeit ändern.

- 1 Klicken Sie auf die Schaltfläche für das Seitenmenü.
- 2 Klicken Sie auf Alerts and Notifications (Alarme und Benachrichtigungen).
- 3 Klicken Sie auf Email Contacts (E-Mail-Kontakte).
- 4 Klicken Sie zum Hinzufügen von Empfängern auf das Textfeld, und fügen Sie eine E-Mail-Adresse hinzu, oder klicken Sie auf die Schaltfläche ⊕ zum Öffnen Ihrer Kontaktliste, und wählen Sie einen Empfänger aus.
- 5 Wenn Sie fertig sind, klicken Sie auf den Zurück-Pfeil.





## Entfernen von Alarm-Empfängern

Sie können die Alarm-Empfänger jederzeit ändern.

- 1 Klicken Sie auf die Schaltfläche für das Seitenmenü.
- 2 Klicken Sie auf Alerts and Notifications (Alarme und Benachrichtigungen).
- 3 Klicken Sie auf Email Contacts (E-Mail-Kontakte).
- 4 Klicken Sie auf EDIT (BEARBEITEN).
- 5 Klicken Sie auf die Schaltfläche neben dem Empfänger, den Sie entfernen möchten.
- 6 Klicken Sie auf **Delete (Löschen)**, um den Vorgang zu bestätigen.
- 7 Falls Sie den Empfänger doch nicht löschen möchten, klicken Sie auf CANCEL (ABBRECHEN).
- 8 Wenn Sie fertig sind, klicken Sie auf den Zurück-Pfeil.



### Zurücksetzen

Führen Sie das Ende einer Büroklammer in die Öffnung zum Zurücksetzen ein und üben Sie ca. 5 Sekunden lang etwas Druck aus, um die WLAN- und die Detektor-Einstellungen zurückzusetzen und die Bluetooth-Kopplung neu zu starten. Die LED blinkt in diesem Fall blau.

Drücken Sie das Ende einer Büroklammer ca. 15 Sekunden lang in die Öffnung zum Zurücksetzen, um die werkseitigen Voreinstellungen wieder herzustellen. Die LED blinkt in diesem Fall blau.

### Status LED

Der Detektor verfügt über eine LED zur Statusanzeige.

LED	Detektorstatus				
Während der Installation					
Blinkt blau	Wird hochgefahren, Bluetooth-Verbindung wird hergestellt				
Leuchtet blau	Mit Bluetooth gekoppelt				
Blinkt grün	Verbindung mit WLAN-Netzwerk wird hergestellt				
Leuchtet grün	Stromversorgung und WLAN-Verbindung besteht, normaler Betrieb				
	<b>Hinweis:</b> Die LED erlischt nach 5 Minuten, um die Batterie zu schopen				
Leuchtet rot	Herstellen der WLAN-Verbindung fehlgeschlagen				
Während des Betriebs					
Blinkt rot	Leck erkannt				

# Wartung

Eine Wartung Ihres Detektors ist nicht erforderlich. Bei Verwendung hochwertiger Batterien beträgt die Batterielebensdauer etwa 3 Jahre. Sie kann sich durch verschiedene Faktoren (z. B. extreme Kälte oder Hitze, Verwendung mehrerer Kabelsensoren, Häufigkeit der Statusaktualisierungen und der Alarme) verkürzen.

Falls Probleme mit Ihrem Detektor auftreten, lesen Sie unter "Häufig gestellte Fragen" auf Seite 22.

Beheben Sie im Fall eines Alarms die Ursache, wischen Sie den Detektor und den Kabelsensor trocken und bringen Sie sie wieder an. Falls Sie die Batterien zum Deaktivieren der Warnung entfernt haben, setzen Sie diese wieder ein.

# Häufig gestellte Fragen

#### Wird eine bestimmte Montagehöhe empfohlen?

Der Detektor kann am Fußboden platziert oder in beliebiger Höhe an der Wand montiert werden. Das Kabel des mitgelieferten Kabelsensors hat eine Länge von 1,2 Metern. Für größere Bereiche können Sie zusätzliche Kabelsensoren anschließen - bis zu 125 Kabelsensoren für ca. 150 Meter. Bei Wasserkontakt mit einem beliebigen Teil des Kabelsensors wird ein Alarm ausgelöst.

#### Wo finde ich die MAC-ID am Detektor?

MAC-ID befindet sich im Batteriefach unter den Batterien. Wiederholen Sie die Installationsschritte für jeden Detektor.

#### Warum wird mein WLAN-Netz nicht in der Lyric-App angezeigt?

Stellen Sie sicher, dass das 2,4-GHz-Band Ihres WLAN-Routers eingeschaltet ist.

#### Ich habe soeben etwas Wasser auf den Kabelsensor gegossen, es wird aber kein Alarm ausgelöst. Liegt ein Fehler an meinem Detektor vor?

Nachdem Wasser erkannt wurde, kann es bis zu 1 Minute dauern bis ein Alarm ausgelöst wird.

## OK, ich habe 1 Minute gewartet und nichts passiert. Liegt ein Fehler an meinem Detektor vor?

Stellen Sie sicher, dass die Batterien richtig eingesetzt sind. Wenn das Problem dadurch nicht behoben wurde, legen Sie neue Batterien ein. Wenn das Problem dadurch nicht behoben wurde, rufen Sie bei der Hotline-Nummer von Honeywell an. Diese finden Sie unter getconnected.honeywell.com.

#### Erkennt der Kabelsensor Wasser auf seiner gesamten Länge?

Ja, Wasser wird auf der gesamten Kabellänge (1,2 m) des Sensors erkannt. Für einen maximalen Detektionsbereich von bis zu 150 Metern können zusätzliche Kabelsensoren hinzugefügt werden. Die Kabelsensoren müssen miteinander verbunden sein. Achten Sie darauf, dass alle Kabel richtig installiert sind. Sie können die Kabelsensor-Abschnitte testen, indem Sie sie einzeln mit dem Wasser- und Frostmelder verbinden und Wasser auf den entsprechenden Abschnitt gießen. Wenn der Kabelsensor daraufhin keinen Alarm auslöst, rufen Sie bei der Hotline-Nummer von Honeywell an. Diese finden Sie unter getconnected.honeywell.com.

#### Welche Arten von Alarmen und Benachrichtigungen sind verfügbar? (Hinweis: Sie erhalten nur Alarmmeldungen und Benachrichtigungen, die Sie in der App eingerichtet und aktiviert haben.)

- 1. Wasser: Wenn der Wasser- oder Kabelsensor Wasser erkennt
  - A. Alarmsignal (100 dBA) am Gerät ertönt
  - B. Rote LED am Gerät blinkt
  - C. Eine Push-Benachrichtigung wird an Ihr Mobilgerät gesendet
  - D. Eine E-Mail-Benachrichtigung wird an die mit Ihrer Lyric-App verknüpfte E-Mail-Adresse gesendet
  - E. Eine E-Mail-Benachrichtigung wird an die weiteren in Ihrer Lyric-App festgelegten E-Mail-Empfänger gesendet
- 2. Temperatur- und Feuchtigkeitswerte: Wenn die Temperatur- und Feuchtigkeitswerte außerhalb der von Ihnen definierten Einstellungen in der Lyric-App liegen
  - A. Eine Push-Nachricht wird an Ihr Mobilgerät gesendet
  - B. Eine E-Mail-Benachrichtigung wird an die mit Ihrer Lyric-App verknüpfte E-Mail-Adresse gesendet
  - C. Eine E-Mail-Benachrichtigung wird an die weiteren, in Ihrer Lyric-App festgelegten E-Mail-Empfänger gesendet
- 3. Wenn die Geräteverbindung getrennt wird:
  - A. Eine Push-Nachricht wird an Ihr Mobilgerät gesendet
  - B. Eine E-Mail-Benachrichtigung wird an die mit Ihrer Lyric-App verknüpfte E-Mail-Adresse gesendet
  - C. Eine E-Mail-Benachrichtigung wird an die weiteren in Ihrer Lyric-App festgelegten E-Mail-Empfänger gesendet
- 4. Schwache Batterie:
  - A. Eine Push-Nachricht wird an Ihr Mobilgerät gesendet
  - B. Eine E-Mail-Benachrichtigung, dass die Batterie schwach ist, wird an die mit Ihrer Lyric-App verknüpfte E-Mail-Adresse gesendet
  - C. Eine E-Mail-Benachrichtigung, dass die Batterie schwach ist, wird an die weiteren in Ihrer Lyric-App festgelegten E-Mail-Empfänger gesendet
  - D. Ab einer verbleibenden Batteriekapazität von ca. 5 % gibt der Detektor jede Minute einen Piepton aus, um Sie an den Batteriewechsel zu erinnern.
- 5. Wenn ein der oben genannten Alarme (Wasserleck, Temperatur, Feuchtigkeit, Batteriekapazität, getrennte Verbindung) ausgelöst wird:
  - A. Eine Push-Nachricht, dass das Problem behoben wurde, wird an Ihr Mobilgerät gesendet
  - B. Eine E-Mail-Benachrichtigung, dass das Problem behoben wurde, wird an die

mit Ihrer Lyric-App verknüpfte E-Mail-Adresse gesendet

C. Eine E-Mail-Benachrichtigung, dass das Problem behoben wurde, wird an die weiteren in Ihrer Lyric-App festgelegten E-Mail-Empfänger gesendet

#### Wie erkenne ich, dass die Batterien ersetzt werden müssen?

In Abhängigkeit von Ihren Einstellungen erhalten Sie In-App-, Push- und/oder E-Mail-Benachrichtigungen, wenn die verbleibende Batteriekapazität folgende Werte erreicht: 25 % (nur Warnung), 10 % (dringend) und 5 % (kritisch). Ab einer verbleibenden Batteriekapazität von ca. 5 % gibt der Detektor jede Minute einen Piepton aus, um Sie an den Batteriewechsel zu erinnern.

#### Wie erkennt der Detektor Frostbedingungen und sendet Benachrichtigungen?

Der Detektor verfügt über einen integrierten Temperatursensor, der die Temperatur stündlich misst. Liegt die Temperatur außerhalb der festgelegten Grenzwerte, werden Sie je nach Ihren Einstellungen per In-App-, Push- und/oder E-Mail-Benachrichtigungen informiert.

## Was sind die Standardwerte für Temperatur und Feuchtigkeit? Kann ich diese ändern?

Die voreingestellten Standardgrenzwerte für die Temperatur sind 7 °C und 38 °C, Sie können diese Einstellungen in der Lyric-App ändern. Die voreingestellten Standardgrenzwerte für die Feuchtigkeit 20 % und 70 %, Sie können diese Einstellungen in der Lyric-App ändern.

#### Wie erkenne ich, ob mein Detektor offline ist?

Kann der Detektor eine bestimmte Aktualisierung nicht durchführen, erhalten Sie die Benachrichtigung, dass der Detektor offline ist.

## Kann für jeden Detektor eine individuelle Liste mit E-Mail-Empfängern erstellt werden?

Nein. Die hinterlegten E-Mail-Empfänger erhalten Benachrichtigungen von allen mit dem Konto verbundenen Geräten.

#### Wie weit darf der Detektor vom Router entfernt sein?

Die Reichweite des WLAN-Signals hängt von Ihrem Router ab. Weitere Informationen finden Sie im Handbuch Ihres Routers.

#### Funktioniert der Detektor ohne WLAN?

Ja, der Detektor alarmiert mit einen Alarmton (100 dB) wenn er über die integrierten Sensoren oder den Kabelsensor Wasser erkennt. Ohne WLAN-Verbindung erhalten Sie jedoch keine In-App-, Push- und/oder E-Mail-Benachrichtigungen.

Falls Sie weitere Unterstützung benötigen, wenden Sie sich an die

Kundenbetreuung:

Internet: getconnected.honeywell.com

## Bestimmungen

#### Entsorgung und Recycling

Für das Produkt gilt die Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE). Batterien und Elektroschrott dürfen nicht zusammen mit Haus- oder Gewerbeabfall entsorgt werden. Die Verpackung und das Produkt müssen am Ende ihrer Nutzungsdauer bei einer geeigneten Recyclingeinrichtung entsorgt werden. Informationen zu verfügbaren Einrichtungen erhalten Sie von den zuständigen örtlichen Behörden oder beim Einzelhändler, von dem das Produkt erworben wurde.

#### EG-Konformitätserklärung

Novar ED&S erklärt hiermit, dass das Produkt die wesentlichen Anforderungen und einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU über die Bereitstellung von Funkanlagen (RED) erfüllt.

## Garantie

Novar ED&S verpflichtet sich nach eigenem Ermessen zum Ersetzen oder Reparieren von Produkten, bei denen es innerhalb von 2 Jahren und ausschließlich aufgrund von Material- und Herstellungsfehlern zu einem Defekt kommt. Wenn das Produkt nicht gemäß den Anweisungen installiert, betrieben und gewartet oder in angemessener Weise genutzt wurde, oder wenn ein Versuch unternommen wurde, das Produkt nachzubessern, zu zerlegen oder in irgendeiner Weise zu verändern, erlischt verständlicherweise die Garantie. Die Garantie beinhaltet die gesamte Haftung von Novar ED&S. Die Garantie erstreckt sich nicht auf indirekte Verluste, Schäden oder Installationskosten, die durch das defekte Produkt entstehen. Die Garantie berührt nicht die gesetzlichen oder anderen Rechte des Verbrauchers und gilt nur für in der EU installierte Produkte. Wenn ein Produktfehler auftritt, muss das entsprechende Produkt an die Verkaufsstelle zurückgegeben werden. Erforderlichs ind außerdem: 1. Kaufbeleg. 2. Ausführliche Fehlerbeschreibung. 3. Alle erforderlichen Batterien (nicht eingelegt).

## **Technische Daten**

Batterie: 3 AA-Alkalibatterien (im Lieferumfang enthalten)

Abmessungen: (L) 80 mm x (B) 80 mm x (H) 32 mm

**Gewicht:** 150 g

IP-Schutzart: IP44

Signallautstärke: 100 dBA

Wasser Erkennungsintervall: 1 x pro Minute

Temperatur-/Feuchtigkeits-Erkennungsintervall: 1 x pro Stunde

Temperaturerkennung: 0 - 60 °C)

Feuchtigkeitserkennung: 0 - 100 % relative Luftfeuchtigkeit

**Ausgabe einer Temperaturwarnung:** Die Standardwerte sind unter 7 °C oder über 38 °C; sie können vom Benutzer geändert werden.

**Ausgabe einer Feuchtigkeitswarnung:** Die Standardwerte sind unter 20 % oder über 70 % relative Luftfeuchtigkeit; sie können vom Benutzer geändert werden.

Länge des optionalen Kabelsensors: 1,2 m

Anforderungen an WLAN-Router: IEEE 802.11 b/g-fähige Router, 2,4 GHz

Bestimmungen: CE-Kennzeichnung

# Wichtige Sicherheitsinformationen

- 1 Offene Flammen wie z. B. brennende Kerzen dürfen nicht mit dem Produkt in Kontakt gebracht werden.
- 2 Das Produkt darf nicht von Tischdecken. Vorhängen usw. bedeckt sein.
- 3 Das Produkt darf keinen Wassertropfen und -spritzern ausgesetzt werden, mit Flüssigkeiten gefüllte Gegenstände wie z. B. Vasen dürfen nicht auf das Gerät gestellt werden.
- 4 Wenn der Netzstecker als Trennvorrichtung verwendet wird, achten Sie darauf, dass das Produkt jederzeit zugänglich bleibt.

VORSICHT: Stromschlaggefahr - Nicht öffnen - Enthält keine durch den Benutzer zu wartenden Teile

- 5 Das Produkt darf keiner übermäßigen Wärme wie Sonnenbestrahlung, Feuer und dergleichen ausgesetzt werden.
- 6 Batterien dürfen keiner übermäßigen Wärme wie Sonnenbestrahlung. Feuer und dergleichen ausgesetzt werden (nur Produkte mit Push- und Batteriebetrieb).

**VORSICHT:** Bei falsch eingelegten Batterien besteht Explosionsgefahr. Ersetzen Sie Batterien nur durch denselben oder einen gleichwertigen Typ.

7 Anweisungen zur Entsorgung von Batterien finden Sie im Handbuch.























## Lyric<sup>™</sup> WLAN Wasser- und Frostmelder

Wi-Fi® ist eine eingetragene Marke von Wi-Fi Alliance®.

#### **Honeywell Novar ED&S**

The Arnold Centre, Paycocke Road, Basildon, Essex, SS14 3EA United Kingdom

getconnected.honeywell.com



© Honeywell 2017 32325587–002 Rev.A